GIDA KARTOGRAFIKOA
2004
GUÍA CARTOGRÁFICA



Zuzendaritza eta koordinazioa:

Hirigintza eta Udal Harremanen foru diputatua
Juan Francisco Sierra-Sesumaga Ibarretxe

Hirigintzako zuzendari nagusia
Jose Ignacio Ibáñez Lopategi

Lurralde Antolamendurako Zerbitzuko burua
María Isidra Busturia Bilbao

Kartografia Ataleko burua
Paulino Molpeceres Sánchez

Lankidetza teknikoa:

Errealizazioa, diseinua eta fotomekanika
Estudios DURERO, S.L. - Ingeniería, Estudios y Proyectos, S.A.-NIPSA-
Estudios MERCATOR, Ediciones Cartográficas, S.L

Inprimaketa
MCCGRAPHICS - ELKAR

Legezko Gordailua: BI-1827-04
ISBN: 84-7752-379-7

Bizkaiko Foru Aldundia
Hirigintza eta Udal Harremanen Saila

Dirección y Coordinación:

Diputado Foral de Relaciones Municipales y Urbanismo
Juan Francisco Sierra-Sesumaga Ibarretxe

Director General de Urbanismo
Jose Ignacio Ibáñez Lopategi

Jefa de Servicio de Ordenación Territorial
María Isidra Busturia Bilbao

Jefe de la Sección de Cartografía
Paulino Molpeceres Sánchez

Colaboración Técnica:

Realización, Diseño y Fotomecánica
Estudios DURERO, S.L. - Ingeniería, Estudios y Proyectos, S.A.-NIPSA-
Estudios MERCATOR, Ediciones Cartogáficas, S.L.

Impresión
MCCGRAPHICS - ELKAR

Deposito Legal: BI-1827-04
ISBN: 84-7752-379-7

Diputación Foral de Bizkaia
Departamento de Relaciones Municipales y Urbanismo

GIDA KARTOGRAFIKOA 2004

Bizkaiko Lurralde Historikoa ezagutzera ematea eta, horrekin batera, bere aukera eta ikuspegi guztien berri ematea dira, besteak beste, Bizkaiko Foru Aldundiaren helburuetakoak. Bizkaiko Sistema Kartografikoak eskaintzen dituen zerbitzuen artean gure geografia zein den adieraztea eta zabaltzea dago eta, aldi berean, Lurraldeari berari lotuta dauden aldagai demografikoak, ekonomikoak eta gizartekoak azaltzea. Proiektu hau Hirigintza eta Udal Harremanen Sailak garatzen eta, etenik gabe, eguneratzen du.

Lurralde Antolamendurako Zerbitzuan integratuta dagoen Kartrogafia Atalaren lan sendo eta sakonaren emaitza Bizkaiko Lurralde osoaren 1/5.000 eskalako kartografia da. Teknikari eta profesionalentzat funtsezko tresna eta bitartekoa dena baina, gure ustez behintzat, aldi berean, oso erabilgarria izan daitekeena Bizkaiko geografiaren berri izateko interesa duen edonorentzat, edo zentro pribatu, publiko eta partikularrentzat.

Irekitzen diren aukera horiek guztiak kontuan hartuta eta elementu horietara iristea unibertsala izan dadin edo, gutxienez, ahalik eta jenderik gehienaren eskuetan jartzeko, BIZKAIKO GIDA KARTOGRAFIKO hau editatu dugu. Erabilera publikoa duen gida, tresna erabilgarria, baita txango bat egin nahi duenarentzat edo ibilgailuen gidarientzat ere, informazio kulturalak edo demografikoak ez ezik, ondokoak eskaintzen dituena:

- *mapa orokorra, 1/100.000 eskalakoa, Bizkaiko Lurraldearen errealitate fisikoa islatzen duena,*
- *mapa orokorrak, erliebearenak, azpiegitura kartografikoen sareenak, ortoargazkien erloenak, edo alde industrial eta funtzionalenak,*
- *eta gure Lurraldeko biztangune nagusienen kaletegiak.*

Bizkaiko Gida Kartografikoak, 70 orri edo mapetan, 1/20.000 eskalako base kartografiko aipagarri eta orokorra ematen du, eta baita toponimiako datuak ere eta, arestian adierazi den bezala, era erraz eta erosoan erabil daitezkeen beste informazio batzuk.

Lurralde Antolamendurako Zerbitzuak egin duen ahaleginari esker kaleratu den Gida honek bere helburuak betetzea gustatuko litzaidake, hau da, Bizkaiko Lurralde Historikoaren ezagutza eta azterketarako tresna moduan erabilgarri izatea.

Sinadura : **Juan Francisco Sierra-Sesumaga Ibarretxe**
Hirigintza eta Udal Harremanen foru diputatua.

GUÍA CARTOGRÁFICA 2004

Dar a conocer el Territorio Histórico de Bizkaia, junto con sus posibilidades y en todas sus vertientes, es uno de los objetivos de la Diputación Foral de Bizkaia. Exponer y divulgar nuestra geografía, a la vez que variables demográficas, económicas o sociales, en relación al propio Territorio, es uno de los servicios que ofrece el Sistema Cartográfico de Bizkaia. Un proyecto que desarrolla y actualiza de forma continuada el Departamento de Relaciones Municipales y Urbanismo.

El trabajo laborioso y concienzudo del Area de Cartografía, integrada en el Servicio de Ordenación Territorial, ofrece como resultado la Cartografía completa de todo el Territorio de Bizkaia a escala 1/5.000. Una herramienta fundamental para técnicos y profesionales, pero que consideramos puede resultar de gran utilidad para cualquier persona interesada en la geografía de Bizkaia, centros privados, públicos o particulares.

Ante las posibilidades abiertas, y para que el acceso a estos elementos sea universal, o cuando menos lo más amplio posible, editamos esta GUIA CARTOGRAFICA DE BIZKAIA. Una Guía de utilidad pública, un instrumento manejable, incluso por excursionistas o automovilistas, que además de informaciones culturales, toponímicas, o demográficas, ofrece:

- *un mapa general a escala 1/100.000 sobre la realidad física del Territorio de Bizkaia,*
- *mapas genéricos atendiendo al relieve, las redes de infraestructura cartográfica, las series de ortofotos, o áreas industriales y funcionales,*
- *y mapas callejeros de los principales núcleos de población de nuestro Territorio.*

La Guía Cartográfica de Bizkaia presenta en 70 hojas o mapas, una destacada y global base cartográfica 1/20.000, además de toponimias y como he apuntado, diversas informaciones que pueden ser utilizadas de forma fácil y cómoda.

Espero, que esta Guía elaborada gracias al trabajo de los equipos del Servicio de Ordenación Territorial, cumpla su objetivo que es servir como instrumento de conocimiento y análisis del Territorio Histórico de Bizkaia.

Firma: **Juan Francisco Sierra-Sesumaga Ibarretxe**
Diputado Foral de Relaciones Municipales y Urbanismo.